



2025年8月27日

各位

会社名 ソースネクスト株式会社  
代表者 代表取締役社長 兼 COO 小嶋 智彰  
(コード番号 4344 東証プライム)  
問合せ先 取締役兼 CFO 青山 文彦  
電話番号 03 - 5797 - 7165

## AI 同時通訳「Sentio(センチオ)」の対応言語数の拡充、 および翻訳精度の大幅改善のお知らせ

当社の連結子会社であるポケット株式会社(本社:東京都港区、取締役 代表執行役社長 兼 CEO:松田 憲幸。以下、ポケット社)が開発する AI 同時通訳「Sentio(センチオ)」のインプット対応言語数を拡充、さらに翻訳精度を大幅に改善いたしましたので、下記の通りお知らせいたします。

### 記

#### 1. 概要

AI 同時通訳「Sentio」(旧名称:「ポケット for ツアー」「ポケット ライブ通訳」)は、相手の話す言語を、75 言語の音声とテキストでリアルタイムに通訳して理解できるサービスです。web ブラウザ上で使用できるため、事前のソフトウェアのインストールなどが必要ありません。

また、通訳結果を、参加者それぞれの言語で共有することができます。URL やコードを共有するだけで、アプリのインストールなども不要です。

この度の大型アップデートにより、インプット対応言語数の追加に加え、通訳・翻訳精度も大幅に改善いたしました。

#### 2. アップデート内容について

##### ・インプット可能な言語が 10 言語から 39 言語に拡充

これまでインプット可能だった 10 言語に、新たに 29 言語を追加し、全 39 言語に対応できるようになりました。

ユーザーからの要望が多かった「タイ語」や「ベトナム語」も対応することにより、アジア市場や新興国ビジネスでの活用範囲が飛躍的に拡大します。また、オンライン会議だけでなく、国際イベント、観光案内、学术交流、海外出張、また採用面接などでの活用を促進します。

##### < インプット可能な対応言語について >

既存の対応言語 (10 言語)	英語、日本語、イタリア語、韓国語、スペイン語、中国語(簡体字)、ドイツ語、フランス語、ポルトガル語、ロシア語
今回追加した対応言語 (29 言語)	アラビア語、インドネシア語、ウクライナ語、オランダ語、カタルーニャ語、ガリシア語、広東語、ギリシャ語、クロアチア語、スウェーデン語、スロバキア語、スロベニア語、タイ語、チェコ語、トルコ語、ノルウェー語、ハンガリー語、ヒンディー語、フィンランド語、ブルガリア語、ヘブライ語、ベトナム語、ベンガル語、ペルシア語、ポーランド語、マレー語、ラトビア語、リトアニア語、ルーマニア語

##### ・通訳、翻訳精度の大幅改善

最新の AI 音声認識・翻訳エンジンを搭載することにより、通訳・翻訳精度も大幅に改善いたしました。

AI 通訳に必要な「音声認識(発話内容を正しく聞き取る)」エンジンでは、利用者が最も多い「英語」において、誤訳の根本原因となる「音声認識」の誤りを約 39%(注1)削減しました。

また、「音声認識」に続くステップである「翻訳」エンジンの精度も大幅に改善し、機械翻訳や AI 翻訳の品質を評価するための指標の一つである COMET (Crosslingual Optimized Metric for Evaluation of Translation)

評価において、最大 15%<sup>(注2)</sup>のスコア改善を実現いたしました。

COMET 評価は、「単語がどれだけ一致したか」ではなく、「翻訳文が意味的に自然かどうか」を評価するもので、この度の改善に伴い、より自然でスムーズな AI 同時通訳の実現を可能にします。

「ポケットーク」は今後も、世界中の多様な言語に対応し、言葉の壁を越えて、すべての人がつながる社会の実現を目指してまいります。

(注1) 雑音を含まない特定の会話音声を用いて音声認識の精度(誤認識した個数)を比較したものです

(注2) 中国語→日本語への翻訳の場合

以上